

Sinteza tabelară a rezultatelor examinării propunerilor și obiecțiilor prezentate de către Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene, Ministerul Economiei și Infrastructurii și Ministerul Justiției cu privire la inițierea negocierilor asupra proiectului Protocolului de modificare a Convenției dintre Republica Moldova și Republica Slovacă privind evitarea dublei impozitări și prevenirea evaziunii fiscale referitor la impozitele pe venituri și bunuri, semnat la Chișinău, la 25 noiembrie 2003

Autoritatea	Propuneri și obiecții	Rezultatul examinării obiecției sau propunerii
Comisia politică externă și integrare europeană	Pronunță în favoarea inițierii negocierilor asupra proiectului, fără obiecții și propuneri	
Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene	<p>Comunică despre susținerea proiectului Hotărârii Guvernului cu următoarea propunere.</p> <p>1. Cu referire la nota de argumentare, se propune următoarele modificări:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Pct. (4) al secțiunii B (Aspectul normativ) urmează să stabilească exhaustiv compatibilitatea conținutului proiectului de Protocol cu prevederile Constituției Republicii Moldova, Carta ONU, tratatele internaționale la care Republica Moldova este parte, precum și cu legislația Uniunii Europene, în corespundere cu rigorile Anexei nr. (3) din Hotărârea Guvernului nr. 442/2015; - Secțiunea D (Procedura negocierilor) necesită a fi suplinită cu informația care va stabili expres modul de desfășurare a negocierilor: prin intermediul rundelor de negocieri, videoconferințe sau prin corespondență, după cum prevede Anexa nr. (1) a Regulamentului vizat. - Se atestă necesitatea semnării Argumentării de către conducătorul organului responsabil pentru încheierea tratatului. <p>1. Cu referire la textul proiectului Protocolului, se propune expunerea ultimului alineat al art.14 în următoare redacție: „Semnat la..., la..., în două exemplare originale, ambele în limbile română, slovacă și engleză, toate textele având aceeași forță juridică. În cazul divergențelor de interpretare a prevederilor Protocolului, textul în limba engleză va fi de referință”.</p>	<p><u>Se acceptă</u></p> <p><u>Se acceptă</u></p> <p><u>Se acceptă</u></p> <p><u>Se acceptă</u></p>
Ministerul Economiei	Comunică despre susținerea proiectului fără obiecții și propuneri	
Ministerul Justiției	1. Cu referire la proiectul Decretului Președintelui, se propune următoarele modificări:	

	<p>- în clauza de adoptare se va face referire la articolul 8 din <i>Legea nr. 595/1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova</i>, iar conținutul va fi complet cu un punct care va prevedea desemnarea delegației oficiale împuternicite să negocieze Protocolul.</p> <p>- completarea proiectului actului normativ cu clauze privind împuternicirile șefului delegației (după caz – de parafare a textul negociat, semnare a procesului-verbal sau minutei negocierilor etc.).</p> <p>2. Cu referire la proiectul Protocolului, se propune următoarele modificări:</p> <p>- Se va substitui termenul de „reprezentanță permanentă” cu termenul de „sucursale” și „filiale” conform prevederilor Codului Civil.</p> <p>- completarea textului cu clauza similară celei din Codul fiscal al Republicii Moldova care prevede că, în cazul în care sunt cote diferite de impozitare în tratatele internaționale și în legislația fiscală națională, se aplică cotele de impozitare mai favorabile;</p> <p>- avizarea setului de acte de către Comisia politică externă și integrare europeană a Parlamentului;</p> <p>- avizarea setului de acte de către Serviciul de Informații și Securitate și de către Centrul Național pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal;</p>	<p><u>Nu se acceptă</u> Desemnarea delegației oficiale pentru negocieri urmează a fi stabilită după aprobarea HG cu privire la inițierea negocierilor</p> <p><u>Nu se acceptă</u>, a se vedea comentariu sus</p> <p><u>Nu se acceptă</u> Noțiunea de „sucursală” conform Codului Civil urmează să substituie noțiunea de „reprezentanță” și „filiale”, iar conform prevederilor Codului Fiscal, termenul de „reprezentanță permanentă” include în sine și „sucursala sau filiale”. Totodată, termenul de „reprezentanța permanentă” este reglementat prin Modelul OCDE 2017.</p> <p><u>Nu se acceptă</u> Conform art.4 alin.(1) din Codul fiscal, dacă un tratat internațional care reglementează impozitarea sau include norme care reglementează impozitarea, la care Republica Moldova este parte, stipulează alte reguli și prevederi decât cele prevăzute de legislația fiscală, se aplică regulile și prevederile tratatului internațional.</p> <p><u>Se acceptă</u></p> <p><u>Nu se acceptă</u> Furnizarea informației urmează să aibă loc în conformitate cu legislația națională</p>
--	---	---

3. Cu referire la nota de argumentare, se va ajusta conform Anexei nr. 1 și nr. 4 din HG nr.442/2015 și se va semna de către conducătorul organului responsabil pentru încheierea tratatului

Se acceptă parțial

Nota de argumentare corespunde prevederilor anexei nr.1 din HG nr.442/2015, iar anexa nr.4 din Regulamentul menționat reglementează structura notei în cazul semnării tratatului internațional.

Secretar de Stat



Cristina IXARI